

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2020-123

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for herring in certain waters of Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 15th day of September, 2020.



Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING
 IN CERTAIN WATERS OF HERRING FISHING AREA 20**

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-123.

Variation

2. The close time for fishing for herring by means of gill nets, as fixed by section 40 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in Item 20 of Schedule VII thereto, is hereby varied such that no person other than the holder of a bait fishing licence for herring shall fish for herring in the waters described in Column I of the Table to this Order by means of a method listed in Column II during the corresponding close time prescribed in Column III.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time															
20.	<p>That portion of Herring Fishing Area 20 enclosed by a straight line joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>North Latitude</th> <th>West Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>44° 05' 00"</td> <td>66° 11' 30"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>44° 05' 00"</td> <td>66° 25' 00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>43° 56' 06"</td> <td>66° 25' 00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>43° 56' 06"</td> <td>66° 09' 15"</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.</i></p>	Point	North Latitude	West Longitude	1	44° 05' 00"	66° 11' 30"	2	44° 05' 00"	66° 25' 00"	3	43° 56' 06"	66° 25' 00"	4	43° 56' 06"	66° 09' 15"	(f) Gill nets	(f) Sep. 17 to Oct. 31
Point	North Latitude	West Longitude																
1	44° 05' 00"	66° 11' 30"																
2	44° 05' 00"	66° 25' 00"																
3	43° 56' 06"	66° 25' 00"																
4	43° 56' 06"	66° 09' 15"																

Coming into Force

3. This Order shall come into force September 17 at 18:00 and remain in force until October 31, 2020 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, from **September 17, 2020 at 18:00 hours until November 1, 2020 at 00:01 hours**, it is prohibited to fish for herring by means of gill nets in that portion of Herring Fishing Area 20 known as Trinity Ledge and enclosed by a straight line joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	44° 05' 00"	66° 11' 30"
2	44° 05' 00"	66° 25' 00"
3	43° 56' 06"	66° 25' 00"
4	43° 56' 06"	66° 09' 15"

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2020-123.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2020-123

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au hareng dans certaines eaux la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 15 septembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE
 AU HARENG DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-123.

Modification

2. La période de fermeture pour la pêche au hareng au moyen des filets maillants établie à l'article 40 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque, sauf le titulaire d'un permis pour la pêche du hareng à l'appât, de pêcher le hareng dans les eaux décrits à la colonne I de la table de cette ordonnance au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLE

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Bateau et engin	Colonne III Période de fermeture															
20.	<p>La partie de la zone de pêche du hareng 20 délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude nord</th> <th>Longitude ouest</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>44° 05' 00"</td> <td>66° 11' 30"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>44° 05' 00"</td> <td>66° 25' 00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>43° 56' 06"</td> <td>66° 25' 00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>43° 56' 06"</td> <td>66° 09' 15"</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).</i></p>	Point	Latitude nord	Longitude ouest	1	44° 05' 00"	66° 11' 30"	2	44° 05' 00"	66° 25' 00"	3	43° 56' 06"	66° 25' 00"	4	43° 56' 06"	66° 09' 15"	(f) Filets maillants	(f) Du 17 sep au 31 oct
Point	Latitude nord	Longitude ouest																
1	44° 05' 00"	66° 11' 30"																
2	44° 05' 00"	66° 25' 00"																
3	43° 56' 06"	66° 25' 00"																
4	43° 56' 06"	66° 09' 15"																

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance rentre en vigueur le 17 septembre 2020 à 18 h 00 et demeurera en vigueur (sauf abrogation ultérieure) jusqu'au 31 octobre 2020.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de **18 h 00 le 17 septembre 2020 jusqu'à 00 h 01 le 1^{er} novembre 2020**, il est interdit à quiconque de pêcher le hareng au moyen des filets maillants dans la partie de la zone de pêche du hareng 20 connu comme « Trinity Ledge » délimitée par une ligne droite reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	44° 05' 00"	66° 11' 30"
2	44° 05' 00"	66° 25' 00"
3	43° 56' 06"	66° 25' 00"
4	43° 56' 06"	66° 09' 15"

Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-123.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes